



# BULLETIN OFFICIEL

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR,  
RECHERCHE ET INNOVATION

Bulletin officiel n° 3 du 19 janvier 2023

## SOMMAIRE

---

### Organisation générale

---

#### Commission d'enrichissement de la langue française

Vocabulaire de la santé et de l'environnement  
liste (NOR : CTNR2235392K)

### Enseignement supérieur et recherche

---

#### École nationale des chartes

Nombre et répartition des postes mis au concours d'entrée en première année à l'École nationale des chartes en 2023  
arrêté du 9-1-2023 (NOR : ESRS2301003A)

### Informations générales

---

#### Conseils, comités, commissions

Nomination au conseil scientifique de l'École nationale des chartes  
arrêté du 10-1-2023 (NOR : ESRS2301025A)

#### Conseils, comités, commissions

Désignation au conseil scientifique de l'École normale supérieure (Ulm)  
arrêté du 29-12-2022 (NOR : ESRS2300624A)

## Organisation générale

# Commission d'enrichissement de la langue française

## Vocabulaire de la santé et de l'environnement

NOR : CTNR2235392K

liste

Ministère de la Culture

### I. Termes et définitions

#### **écologie de la santé**

*Domaine* : Santé et médecine-Environnement.

*Définition* : Approche transdisciplinaire qui étudie les interactions de la santé humaine, de la santé animale et de la santé des végétaux avec les écosystèmes.

*Note* : Les connaissances acquises par l'écologie de la santé permettent de mettre en place des stratégies préventives et curatives, notamment en matière de santé environnementale.

*Voir aussi* : écosystème, santé environnementale.

*Équivalent étranger* : ecohealth, health ecology.

#### **santé communautaire**

*Domaine* : Santé et médecine.

*Définition* : État sanitaire d'une population ou d'un groupe social ; par extension, ensemble des études relatives à cet état et des mesures prises pour l'améliorer ou le préserver.

*Voir aussi* : santé mondiale.

*Équivalent étranger* : community health.

#### **santé environnementale**

*Domaine* : Santé et médecine-Environnement.

*Définition* : Ensemble des aspects de la santé humaine qui sont déterminés par des facteurs environnementaux de nature physique, chimique, biologique, économique, sociale ou psychosociale ; par extension, ensemble des études relatives à ces facteurs et des pratiques qui visent à leur maîtrise.

*Voir aussi* : exposome.

*Équivalent étranger* : environmental health.

#### **santé globale (de), loc.adj.**

*Domaine* : Santé et médecine-Environnement.

*Synonyme* : une seule santé, loc.adj. (langage professionnel).

*Définition* : Se dit d'une démarche qui, considérant les liens étroits existant entre la santé humaine, la santé animale et la santé des végétaux, favorise la convergence des savoirs, des méthodes et des mesures et fédère les acteurs concernés, afin notamment de prévenir et de juguler des crises sanitaires.

*Note* :

1. On parle, par exemple, de « politique de santé globale », de « démarche de santé globale » ou de « mesure de santé globale ».

2. L'approche de santé globale s'appuie sur l'écologie de la santé.

*Voir aussi* : écologie de la santé.

*Équivalent étranger* : one health.

#### **santé mondiale**

*Domaine* : Santé et médecine.

*Définition* : État sanitaire de la population mondiale ; par extension, ensemble des études relatives à cet état et des mesures prises pour l'améliorer ou le préserver.

*Note* : On trouve aussi le terme « santé globale », qui est à proscrire en ce sens.

*Voir aussi* : santé communautaire.

*Équivalent étranger* : global health, international health.

## II. Table d'équivalence

### A. Termes étrangers

Terme étranger (1)	Domaine/sous-domaine	Équivalent français (2)
community health.	Santé et médecine.	<b>santé communautaire.</b>
ecohealth, health ecology.	Santé et médecine- Environnement.	<b>écologie de la santé.</b>
environmental health.	Santé et médecine- Environnement.	<b>santé environnementale.</b>
global health, international health.	Santé et médecine.	<b>santé mondiale.</b>
health ecology, ecohealth.	Santé et médecine- Environnement.	<b>écologie de la santé.</b>
international health, global health.	Santé et médecine.	<b>santé mondiale.</b>
one health.	Santé et médecine- Environnement.	<b>santé globale (de)</b> , loc.adj., <b>une seule santé</b> , loc.adj. (langage professionnel).

(1) Il s'agit de termes anglais, sauf mention contraire.  
(2) Les termes en caractères gras se trouvent dans la partie I (Termes et définitions).

### B. Termes français

Terme français (1)	Domaine/sous-domaine	Équivalent étranger (2)
<b>écologie de la santé.</b>	Santé et médecine- Environnement.	ecohealth, health ecology.
<b>santé communautaire.</b>	Santé et médecine.	community health.
<b>santé environnementale.</b>	Santé et médecine- Environnement.	environmental health.
<b>santé globale (de)</b> , loc.adj., <b>une seule santé</b> , loc.adj. (langage professionnel).	Santé et médecine- Environnement.	one health.
<b>santé mondiale.</b>	Santé et médecine.	global health, international health.
<b>une seule santé</b> , loc.adj. (langage professionnel), <b>santé globale (de)</b> , loc.adj.	Santé et médecine- Environnement.	one health.

(1) Les termes en caractères gras se trouvent dans la partie I (Termes et définitions).  
(2) Il s'agit d'équivalents anglais, sauf mention contraire.

## Enseignement supérieur et recherche

---

### École nationale des chartes

#### Nombre et répartition des postes mis au concours d'entrée en première année à l'École nationale des chartes en 2023

NOR : ESRS2301003A  
arrêté du 9-1-2023  
MESR - DGESIP - DGRI A1-3

Par arrêté de la ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, en date du 9 janvier 2023, le nombre de postes mis au concours d'entrée en première année à l'École nationale des chartes en 2022 est fixé à **20**.

La répartition des postes entre les deux sections du concours est fixée ainsi qu'il suit :

- section A : 12 postes ;
- section B : 8 postes.

Les lauréats peuvent être nommés fonctionnaires stagiaires dans la limite de ces 20 postes.

## Informations générales

---

### Conseils, comités, commissions

#### Nomination au conseil scientifique de l'École nationale des chartes

NOR : ESRS2301025A

arrêté du 10-1-2023

MESR - DGESIP - DGRI A1-3

Par arrêté de la ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, en date du 10 janvier 2023, sont nommés membres du conseil scientifique de l'École nationale des chartes, pour une durée de trois ans, les personnalités dont les noms suivent :

- Marianne Bastid-Bruguière, membre de l'Institut (Académie des sciences morales et politiques) ;
- Nicole Bériou, membre de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres) ;
- Hélène Blais, professeure des universités ;
- François Bougard, professeur des universités ;
- Éric de Chassey, directeur général de l'Institut national d'histoire de l'art ;
- François Dolbeau, membre de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres) ;
- Luc Forlivesi, conservateur général, inspecteur des patrimoines (collège archives) ;
- Bertrand Joly, professeur des universités ;
- Isabelle Kalinowski, professeure des universités ;
- Frédérique Lachaud, professeure des universités ;
- Philippe Marcerou, responsable du collège bibliothèques, documentation, livre et lecture publique à l'inspection générale de l'éducation, du sport et de la recherche ;
- Jean-Marie Moeglin, membre de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres) ;
- Fabien Oppermann, inspecteur général de l'éducation, du sport et de la recherche ;
- Albert Rigaudière, membre de l'Institut (Académie des inscriptions et belles-lettres) ;
- Bruno Saunier, conservateur général du patrimoine (collège musées et patrimoine scientifique, technique et naturel).

## Informations générales

---

### Conseils, comités, commissions

#### Désignation au conseil scientifique de l'École normale supérieure (Ulm)

NOR : ESRS2300624A  
arrêté du 29-12-2022  
MESR - DGESIP A1-3

Par arrêté de la ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche en date du 29 décembre 2022, sont acceptées les démissions de Daphné Bavelier et de Pap Ndiaye de leur mandat de membre du conseil scientifique de l'École normale supérieure.

Sur proposition du directeur de l'École normale supérieure, sont désignés membres du conseil scientifique de l'École normale supérieure, en qualité de personnalités extérieures à cet établissement, Annabel Desgrées du Loû, directrice de recherche à l'Institut de recherche pour le développement, et monsieur Felwine Sarr, professeur à l'université Duke à Durham (Caroline du Nord - EUA), pour la durée des mandats de madame Bavelier et de monsieur Ndiaye restant à courir.